

Szabo Iossef:

## NOTE DE DRUM DIN SERBIA DIN PUNCT DE VEDERE ETNOGRAFIC ȘI GEOGRAFIC

## — DESPRE ROMÂNII DIN TIMOC —

Savantul geolog maghiar Szabó Iossef întreprinde prin anii 1872 și 1873 două călătorii de studii în Serbia. Reproducem din Buletinul Societății geografice maghiare (Földrajzi Közlemények), 26 Martie 1875, unde și-a publicat rezultatul investigațiilor sale științifice, un scurt extras, privitor la Românii din Timoc, la numărul și viața lor.

Numărătoarea dela 1840 făcută în Serbia, — spune Szabó —, fixează numărul total al populației Serbiei la cifra de 830, 182. Dela această dată s'au mai făcut 6 recensăminte. Resultatul celui din urmă (1866) a fost, — arată Szabó — de 1,216,125. In curs de 26 ani deci populația Serbiei a sporit cu 385,943 sau cu  $46\frac{1}{2}\%$ . Cifra medie a sporului e deci de  $1\frac{8}{10}\%$  pe an. In baza acestui calcul Szabó evaluează populația Serbiei la 1874 de 1,393,233. suflete.

Care trebuie să fie numărul populației românești din Timoc, în baza constatărilor lui Szabó? — El fixează numărul Românilor din Timoc la 1872 la 175,000 suflete. Iată cum se exprimă el:

...,Valahii locuiesc părțile orientale ale Serbiei în masse mult mai compacte ca Bulgarii. Pojarevaț, Negotin, Zaiclar, Cladova, sunt orașele principale locuite în mare majoritate de Valahi. In deosebi în trei distincte *Sârbii se află în număr disparent*, Pojarevaț, Craina, Tiupria. In trecerea mea pe aici am întâlnit numai valahime, sate întregi în cari numai preotul și cârciumarul erau Sârbi. Acestea sunt județele cari se învecinează cu Țara-Românească. Kanitz fixează aceste localități pe hartă, dar numai incomplect. *Valahii au locuit aceste ținuturi încă înainte de așezarea Sârbilor ; în parte însă ei au imigrat acolo mai târziu.* Numărul lor actualmente este de vre-o 175.000. Rasa aceasta se distinge printre vecinii ei prin trăsături hotărât mai frumoase și mai nobile. Valahii din Serbia sunt muncitori, cruțători și țin cu îndărătnicie la portul și limba lor. In vreme ce Bulgarii s'au sârbizat în număr mare, ceea ce nici nu e prea de mirat, dată fiind înrudirea lor de limbă ca Sârbii, Valahii țin cu îndărătnicie la limba lor, pe care nu se mulțumesc a nu o schimba numai cu cea sârbească, ci a întreține mereu gelozia Sârbilor : o femce valahă, intrată prin mă-

ritiş într'o casă sârbească, sfârşeşte prin a valahiza în scurt timp familia sa“.

*In baza cifrei-medii a sporului populației din Serbia, arătată de Szabó, numărul Românilor din Timoc, azi, după un jumătate de secol, trebuie să fie aproximativ de 350,000!*

„Am ajuns în posesiunea unor informații interesante — continuă Szabó — cu privire la condițiunile politice în cari trăiesc Valahii din Valea Timocului, din o serie de articole publicate de revista „Budutnyost“ (Viitorul) din Belgrad, informații vrednice cu-atât mai mult de crezământ cu cât sunt publicate de Sârbi înșiși. Să-mi fie permis a aminti câteva. Valahii au relativ de două ori atâtea școli și biserici ca Sârbii, ridicate de satele românești pe cheltuiala lor proprie, după anumite impuneri ale guvernelor. Instrucția în aceste școli se face însă exclusiv în limba sârbească, fiindu-le interzis copiilor chiar conversația în limba valahă. În școlile acestea primare învățătorii sunt toți Sârbi, cari nu cunosc de loc limba valahă și astfel ei nu pot explica elevilor studiile, cari nu înțeleg o boabă sârbește. Aceasta este cauza că copiii valahi, după 3—4 ani de școală, nu știu nici să scrie, nici să citească, încât părinții, descurajați de acest rezultat al școlii, își retrag copiii și-i întrebuințează în gospodăriile lor. Aceasta explică faptul că în Serbia nu vei întâlni nici un Valah în carierele publice, cu toate că în ce privește darurile personale, ei nu numai că nu sunt inferiori Sârbilor, ci direct mai bine dotați, iar în ce privește numărul lor ei constituiesc aproximativ a șaptea parte a populațiunii totale a Serbiei. Preoții sunt toți Sârbi, rar vre-unul care să cunoască limba valahă. Liturgia se face în vechea-slavonă, predica sârbește, ceea ce populația nepricepând, nu se mai țin predici de loc. Funcționarii sunt toți Sârbi și se recrutează de prin județele de Nord ale Serbiei, de regulă dintre oameni cari nici nu știau de existența unei națiuni valahe. Intre asemenea împrejurări între popor și funcționari se deschide o prăpastie, aceștia din urmă neînvățând limba poporului, cel dintâiu neînvățând limba Statului. În felul acesta Valahul este respins de funcționari, pentru că aceștia nu-i pricep limba, iar uneori trebuie să sufere și insultele lor. Înainte cu câțiva ani s'a introdus instituția Curții cu jurați în Serbia. Crimele săvârșite în districtele valahe n'au putut fi judecate decât în districtele vecine (uneori foarte îndepărtate), fiindcă legea nu admitea întrebuințarea altei limbi la aceste curți, decât a celei sârbești. Acestei împrejurări i se datorează că Valahii din

Serbia se simțesc străini în țara lor și că nu iubesc de loc instituțiile patriei lor, cum aceasta s'ar cere. *Și cu toate aceste măsuri, se dă de un fapt cert valahizarea pe o linie tot mai întinsă în Serbia, în vreme ce nu vei găsi, nici măcar ca un fenomen, un Valah sârbizat».*

Szabó trece apoi la Macedo-românii din Serbia. „Vom socoti tot la Valahi pe așa numiții „Țintarii“ sau Cuțo-Valahi — spune Szabó — pe această rasă atât de valoroasă, răspândită aproape pe întreaga suprafață a Peninsulei. Țintarii se trag din Valahii din Macedonia și se mândresc cu origina lor latină. Oricum, Țintarii aceștia vorbesc actualmente limba valahă coruptă cu bulgarisme și grecisme, de aci am auzit numindu-i și jumătate — Greci. Numărul lor în Serbia este de 20—25000. Din rândurile lor se recrutează: zidari, negustari, cârciumari, caravanari, uzurari. În genere ei îndeplinesc în Serbia rolul Ovreilor la noi“.

Szabó ne arată apoi cu un lux de amănunte viața unui sat cu populație mixtă românească-sârbească, în care locuitorii, deși izolați, trăiesc în armonie, fiecare cu obiceiurile, dansurile, costurile lor, Românii dezvoltând totuși mai mult fast prin superioritatea estetică a femeii și a gustului lor artistic. Arată drumul urmat de el cu trăsura. Din Belgrad, spune, a apucat spre SE către Zaiclar, capitala vistrictului Cerna Reka. De aci a ajuns la Pojarevaț, capitala districtului cu acelaș nume, important și din punct de vedere politico-istoric prin pacea care s'a încheiat aci în 18 Iulie 1718, ce printr'o ciudată corupție lingvistică a luat numirea de „pacea dela Passarovetz“. Drumul pân'aci, spune, ni-a condus exclusiv prin sate valahe și Pojarevaț însuși e locuit în majoritate de Valahi. Despre Zaiclar spune că e oraș nou, locuit de Valahi, Bulgari și Sârbi.

\* \* \*

Incheiu aci cititele din Szabó, care ne dă despre starea din anii 70 a Românilor din Timoc date mult mai complete decât putem avea azi, când Sârbii au reușit, cu o deosebită abilitate, a sustrage, sub ochii noștri, controlului Europei o naționalitate de sute de mii de suflete, a cărei existența era simplamente ignorată de atâția geografi și specialiști tehnici la Conferința Păcii din Paris.

SEVER BOCU.